

# K Kurier Szczeciński

PIĄTEK, 9  
SOBOTA, 10  
LISTOPADA  
1973 ROKU  
WYD. AB



Nr 264 (9058)

Rok założenia 1945

Cena 50 gr

Już 3 miliony przyszłych wyborców  
uczestniczyło w szerokich konsultacjach

## ZA MIESIĄC - WYBORY DO RAD NARODOWYCH

**RÓWNO** za miesiąc — 9 grudnia br. — wybierzemy spośród siebie ponad 135 tys. radnych, którzy przez najbliższe 4 lata sprawować będą odpowiedzialny mandat w organach władzy terenowej wszystkich szczebli, współdecydować o sprawach swego regionu, powiatu, miasta, wsi.

**UCZESTNICZĄC** 9 grudnia na VI Zjeździe PZPR, Od operatywnego bowiem działania rad narodowych i organów terenowej administracji zależy w znacznym stopniu powodzenie w realizacji programu, postawionego przez partię przed całym narodem.

Mówi o tym jeden z podstawowych dokumentów Konferencji — deklaracja o roli i zadaniach rad narodowych w społeczno-politycznym systemie PRL — podkreślająca znaczenie stałego umacniania roli i zwiększenia

aktywności rad narodowych, jako przedstawicielskich organów terenowej władzy państwowej. Deklaracja dobitnie wskazuje na znaczenie sprawnej i efektywnej w działaniu administracji, zdolnej do skutecznej realizacji zadań ogólnopolskich i rozwiązywania problemów regionalnych, wytyczanych przez własną radę narodową.

Umocnieniu organów przedstawicielskich — rad narodowych oraz organów wykonawczo-zarządzających sprzyjać będzie wysunięta przez partię inicjatywa rozdzielenia terenowej władzy uchwalodawczej — rad narodowych — od organów administracji, którymi będą wojewodowie, naczelnicy powiatów, prezydenci lub naczelnicy miast. Będą oni zarówno realizatorami polityki państwa, jak i wykonawcami postanowień rady narodowej. Ta nowa struktura

(Dokończenie na str. 2)

### SPOTKANIE w Konsulacie ZSRR

KONSUL ZSRR w Szczecinie, Wasilij Owczarow, z okazji 56 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej, spotkał się w dniu wczorajszym z pracownikami Instancji partyjnej województwa szczecińskiego. W części artystycznej wystąpili: Zespół Muzyki Kameralnej Szczecińskiego Towarzystwa Muzycznego im. H. Wieniawskiego oraz zespół Studia „Z” przy Klubie Handlowców.

### Wiadomości K dnia

**KAIR.** Dziś w stolicach: USA, Egiptu i Izraela, jak dowiaduje się Agencja United Press International, ma być ogłoszony kompromisowy projekt porozumienia regulującego sprawę przetrwania ognia na Bliskim Wschodzie i inne problemy.

**RZYM.** Dziś, w drugim dniu oficjalnej wizyty ministra spraw zagranicznych PRL, Stefana Orszowskiego we Włoszech, są przewidziane dalsze rozmowy polsko-włoskie z udziałem szefów dyplomacji obu krajów. Po

Intuicja, wyobraźnia, odwaga

## Tankowce i wielkie masowce — ante portas

„Kurier“ rozmawia z dyrektorem naczelnym PZM  
— Tadeuszem Żytkowskim

**PLAN PIĘCIOLETNI 1971—75** zakładał, że Polska Żegluga Morska otrzyma w tym okresie 54 statki o łącznej nośności 1,5 mln DWT, co po dokonaniu kasacji statków już wyeksploatowanych pozwoli jej legitymować się flotą 134 statków o łącznej nośności 2,3 mln DWT. Byłoby więc to podwojeniem zdolności przewozowych naszego armatora. Podczas dyskusji na I Krajowej Konferencji PZPR, I sekretarz KW PZPR Janusz Brych mówiąc o stanie floty PZM na koniec pięcioletki stwierdził, że będzie ona miała nośność rzędu 2,9 mln DWT. Przy tak dynamicznym rozwoju — różnica znaczna. Oto co mówi nam na ten temat dyrektor naczelny PZM Tadeusz Żytkowski.

— **PRZYCZYNA** przyspieszenia rozwoju floty PZM jest postawienie nowych zadań flocie trampowej przez przemysł i — reprezentujący jego interesy — handel zagraniczny. Z jednej strony dotyczy to znacznego rozwoju eksportu węgla i siarki, z drugiej: zwiększenia importu surowców chemicznych dla wielu dziedzin gospodarki, stąd też otrzymaliśmy znaczne, dodatkowe środki na rozwój floty. Oczywiście, pociąga to za sobą określone skutki organizacyjne. Potrzeby te zostały już wcześniej przewidziane, stąd też stworzono swego czasu zakład zbiornikowców na terenie Gdyni, siarka płynna ładowana jest w Gdańsku, zaś paliwa przeładowywać będziemy w Porcie Północnym.

(Ciąg dalszy na str. 4—5)

### W ZAMKU KSIĄŻĄT POMORSKICH

### Otwarcie Wystawy Książki Radzieckiej

WCZORAJ, 8 bm. w Sali Świątoborczyków Zamku Książąt Pomorskich odbyło się uroczyste otwarcie „Wystawy Książki Radzieckiej”, w roku 56-lecia Wielkiego Października wyeksponowane szczególnie doniosłe, przy szerokim udziale władz, zaproszonych gości i sympatyków książki.

Zebranych powitał dyrektor WDK Stanisław Skarbiński, dziękując przedstawicielom Wszzechzwiązkowego Zrzeszenia „Międzynarodowa Kniha” w Moskwie za przygotowanie tak szerokiego zestawu tytułów wiodących z dawnych dzieł w imieniu wymienionego Zrzeszenia zabrał głos Lew Kulakow, wyrażając zadowolony z tak dobrze układającej się współpracy z księgarzami polskimi i szczecińskimi.

(Dokończenie na str. 2)

### S/y „Zew Morza” rozpoczął rejs dookoła globu



KPT. ZDZISŁAW MICHALSKI z proporcem „Kuriera Szczecińskiego”.  
Fot. Z. Jodkowski

W CZERWCU w czasie uroczystości Dni Morza szczecińskie, a wraz z nimi wszyscy nasi rodacy, serdecznie witali w naszym gminie dzielnego samotnego żeglarsza kpt. Krzysztofa Baranowskiego, który na „Po-

(Dokończenie na str. 6)

### Niemal prosto ze Szczecina...

### Niemen jedzie na nagrania do USA

JAK wiadomo, 11 bm. na estradzie Szczecińskiej Filharmonii wystąpi dwukrotnie (17 i 20.30) znakomity polski muzyk i wokalista Czesław Niemen. Niemal tuż po szczecińskich koncertach Niemen wyjeżdża na dwa miesiące do Stanów Zjednoczonych w celu przygotowania materiału muzycznego i nagrania w firmie CBS płyty długogrającej przeznaczonej na tamtejszy rynek. W nagraniu wezmą udział muzycy amerykańscy.

Jak wiadomo Niemen stale współpracuje z filią CBS znajdującą się w NRF, gdzie nagrał już 3 longplaye z których ostatni pn. „Czesław Niemen śpiewa rosyjskie pieśni” bije rekordy powodzenia. (m)



**OBWODOWA KOMISJA WYBORCZA CZEKA NA CIEBIE!**  
Sprawdź — osobiście lub telefonicznie — czy jesteś na liście!



# Za miesiąc - wybory do rad narodowych

(Dokończenie ze str. 1)

władzy została już praktycznie sprawdzona w gminach. Dowiadania uzyskane w toku rocznej działalności gminnych rad narodowych i naczelników gmin potwierdzają słuszność obranej drogi.

## Warszawski korespondent „Sydsvenska Dagbladet” gościem „Kuriera”

PRZEZ trzy dni, od 7 do 10 listopada br. redakcja nasza gościła warszawskiego korespondenta dziennika prowincji Szwecji (Göteborg) Szwecji. Redaktor Ola Martensson z gazet „Sydsvenska Dagbladet” szczególnie żywo interesował się sprawami naszego miasta, m. in. jego gospodarką i perspektywami dalszego rozwoju. O tych sprawach rozmawiał z przewodniczącym Prez. MRN - Janem Stovpra podczas środowego spotkania w Prezydium. Gość naszej redakcji przywleki został także przez przewodniczącego Prezydium WRN, J. Kuczyńskiego oraz prokuratora wojewódzkiego - Stanisława Kozłara. Podczas tych spotkań poruszono wiele problemów interesujących szwedzkiego dziennikarza.

## Szczecińskie spotkanie inżynierów

## Kierunki rozwoju komunikacji zbiorowej

DZIS RANO w Zamku Książęcym w Szczecinie rozpoczęły się dwudniowe obrady ogólnopolskiej konferencji naukowo-technicznej nt. „Kierunki rozwoju komunikacji zbiorowej w największych aglomeracjach Polski”. Organizatorami konferencji są: Zarząd Główny i Zarząd Oddziału w Szczecinie Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Komunikacji przy współpracy Ministerstwa Gospodarki i Ochrony Środowiska oraz Instytutu Gospodarki Komunalnej z Warszawy.

Główny referat konferencji pt. „Program rozwoju systemów komunikacji zbiorowej dla największych aglomeracji w Polsce” wygłosił znany autor w tej dziedzinie prof. dr inż. Jan Podolski. Referat pt. „Koncepcja rozwoju systemu komunikacji zbiorowej w aglomeracji szczecińskiej” przedstawił: mgr inż. Andrzej Szmicki i mgr inż. Piotr Zaręba. A oto tytuły innych ciekawych referatów: „Zagadnienia techniczne przejściowej eksploatacji tramwaju w mieście mełnicko” (autor - doc. Stanisław Kozłara) (autor - doc. Stanisław Kozłara) „Trakcja elektryczna i automatyzacja w metrze” (autor - doc. mgr inż. Jerzy Ostaszewicz) „Metody analizy i efektywności inwestycji w komunikacji miejskiej” (autor - doc. dr Marian Rataj) (tawo)

## Główne inwestycje pięciolatki

# Refinaria gdańska

PAP PREZENTUJE kolejną spośród ważnych inwestycji obecnej 5-letki, mających szczególne znaczenie dla gospodarki, zapotrzebowania rynku i interesu naszego handlu zagranicznego. Jest nią rafineria gdańska.

W UBIEGŁYM ROKU na depresję zapadła o. Gdańskiem, rozpoczęła budowę tej wielkiej rafinerii, która przebiegać będzie rocznie 3 mln ton ropy naftowej. W 1975 r. nowy zakład rozpocznie produkcję, za zabezpieczającą zapotrzebowanie na paliwa naszej floty handlowej, umożliwiając realizację krajowego programu motoryzacji poprzez dostawy wysokooktanowej benzyny i specjalnych asfaltów do budowy nawierzchni autostrad. Produkowane tu będą również na eksport cenniejsze na rynku światowym wyso-

Deklaracja Krajowej Konferencji oraz ostatnia uchwała Wyborów do rad narodowych, podstawa kampanii wyborczej, która na miesiąc przed dniem wyborów - jest w pełnym toku. Wojewódzkie i powiatowe komitety FJN zatwierdziły już kandydatów na radnych szczebla wojewódzkiego i powiatowego. Obecnie odbywają się w całym kraju plenarne posiedzenia komitetów FJN w gminach i małych miastach (nie stanowiących powiatów), na których zatwierdzane są kandydaty na radnych do rad narodowych tego szczebla.

Akceptacja kandydatów na radnych w gminach i małych miastach została poprzedzona szerokimi konsultacjami z wyborcami, które odbywały się w drugiej połowie października. O skali tych konsultacji świadczy liczba 32 tysiące zebrań. Już 3 miliony przyszłych wyborców miało możliwość przedyskutowania istotnych problemów danego terenu, spraw które staną do rozwiązania przed nowo wybranymi radami. Szczególnie wnikliwie dyskutowano jednocześnie nad kandydatami na radnych. Przedstawione kandydaty FJN spotkały się z powszechną aprobatą uczestników spotkań konsultacyjnych. Na niektórych z nich zgłoszono też dodatkowe kandydatury.

Od 4 bm. wyborcy sprawdzają też w lokalach obwodowych komisji spisy wyborców. Jest to ważna czynność związana z aktem głosowania. Znaczna liczba osób dokonała już tego obywatelskiego obowiązku. Spisy wyborców wyłożone będą - przypomnijmy - do 18 listopada w lokalach obwodowych komisji, warto dodać, że aktualnie w 3.175 terytorialnych komisjach wyborczych pełni społeczną służbę 28 tys. aktywistów. (PAP)

## Licznik pracy maszyn

W INSTYTUCIE Chemii Ogólnej i Technologii Nieorganicznej Politechniki Warszawskiej opracowano techniki, które umożliwią opracowanie czasu pracy różnorodnych urządzeń zasilanych energią elektryczną. Elektrolityczny miernik czasu pracy - oznaczony przez konstruktorów nazwą „Klepsvtron” - umożliwia dokładne ustalenie momentu, w którym dane urządzenie powinno zostać poddane przeglądowi kontrolnemu i naprawie. Dzięki temu znacznie zwiększyć będzie można żywotność wielu mechanizmów.

Możliwość precyzyjnego pomiaru czasu pracy ma szczególne znaczenie w przypadku bardzo skomplikowanych urządzeń. Niezwykle ciekawym jest „Klepsvtron” - urządzenie to zostało wynalazł i opracował inżynier Janusz Janusiewicz, kierownik Pracowni Technicznej Instytutu Inżynierów i Techników Komunikacji przy współpracy z Zakładem Inżynierii i Techniki Instytutu Techniki i Ochrony Środowiska. (PAP)

kokaloryczne oleje opałowe oraz gazy płynne.

Rafineria wznoszona jest w imponującym tempie. W ciągu dwu lat na placu budowy przemieszczono ponad 2 mln m<sup>3</sup> ziemi, zastępując żyzną warstwę gleby żuławskiej piachem z dna Wisły, bądź też dowiezionym z nielokalnych nadmorskich wydobyczeń. Na terenie zażmierzonym przez rafinerię, położono gęstą sieć - ponad 150 km - uzbrojonej technicznie oraz głęboko dreny osuszającej 30-centymetrową depresję bez szkody dla sąsiadujących terenów rolniczych. Zmontowano największe w kraju zbiorniki ropy.

Montaż instalacji technologicznej rafinerii sprężony jest z budową w Porcie Północnym bazy przeładunku ropy

## Z BOCIANIEGO GNIAZDA

### STATKI NA WEJŚCIU:

m/s „Kraków” z Afryki Zach. via Hamburg z drobnicą.  
m/s „Dziwożona” z Danii z drobnicą.  
s/s „Zielona Góra” z Danii w balastie.  
s/s „Jedność Robotnicza” ze Szwecji z ruda.  
s/s „Kulm” z Danii w balastie.  
m/s „Nowy Sącz” z Holandii w balastie.  
s/s „Kielce” z Danii w balastie.

### STATKI NA WYJŚCIU:

m/s „Dunajec” do Anglii z cebulą.  
m/s „Notec” do Anglii z żelazem i płytami.  
m/s „Cieplice-Zdrój” do Londynu z drobnicą.  
m/s „Skierka” do Rotterdamu z drobnicą.  
m/s „Gniezno” do Danii z węglem.  
s/s „Kalisz” do Danii z węglem.  
s/s „Bielsko” do Danii z węglem.  
s/s „Toszew” do NRF z węglem.

# W ZHP - kampania sprawozdawczo-wyborcza

W CZORAJ odbyło się XIV posiedzenie plenarne Rady ZACHODNIO-POMORSKIEJ Chorągwi ZHP, poświęcone przede wszystkim

„Trzeba długich wieków, wypełnionych miłością”...

## Trwa miesiąc dobroci dla zwierząt

DO KONCA listopada trwa miesiąc dobroci dla zwierząt. Jest on okazją do przypomnienia społeczeństwu o potrzebie niesienia pomocy i zapewnienia opieki zwierzętom, chronienia ich przed głodem i cierpieniem.

Ciągle bowiem nie brak, niestety, przykładów świadczących o łamaniu zasad humanitarnego obchodzenia się ze zwierzętami. Zabiegając o większe zainteresowanie ludzi do zwierząt, wskazując na kulturalne i wychowawcze aspekty tego za zadania - Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami dociera ze swymi hasłami do mieszkańców wsi i miast. Dewiza działalności tej organizacji jest unowocześnienie w społeczeństwie rozumienia, że - jak ułóż to niemiecki poeta zmarły w 1914 r. Christian Morgenstern - „Trzeba długich wieków wypełnionych miłością, by odnależć zwierzętom ich służbę dla nas”.

Z okazji „miesiąca” Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami prowadzi ogólnopolską zbiórkę pieniężną na cel popierania ochrony zwierząt. Kt, którzy chcą na to świadczyć, mogą wnieść wkłady w specjalne konto w I O/M PKO Warszawa nr 1-9-121941. (PAP)

naftowej. Surowiec dotrze rurociągami do rafinerii, a po przetworzeniu ekspediovany będzie w rurociągu na statki w formie olejów napędowych i energetycznych oraz gazów płynnych.

26 przedsiębiorstw realizujących gdańską inwestycję zbuduje obiekt w ciągu zaledwie 30 miesięcy. Kolejne odcinki rafinerii, mimo częstych kłopotów z dostawami surowców budowlanych, części zapasowych do maszyn i instalacji, dzięki temu siewcyowej organizacji budowy są wykonywane zgodnie z harmonogramami. Szybko powstają również obiekty socjalne montowane z elementów prefabrykowanych - stołówki, szatnie, suszarnie, ośrodki zdrowia, hotele robotnicze. (PAP)

# SPORT - SPORT - SPORT

## Po pucharowej śródzie

# Już tylko 32 drużyny pozostały na placu boju

ZE 327 PIŁKARSKICH zespołów klubowych, które we wrześniu przystąpiły do rozgrywek o Puchar Europy, Puchar Zdobywców Pucharów i Puchar UEFA, na placu boju pozostały już tylko 32. W PE i PZP wyłoniono ćwierćfinalistów, a w Pucharze UEFA rozgrywki osiągnęły 1/8 finału.

### TYLKO RUCH...

WSRÓD drużyn, które pomyślnie wzięły pierwsze dwie przeskody znalazł się wiceministrz Polski - Ruch Chorzów startujący w Pucharze UEFA. Chorowianie przełamali wreszcie kompleks zespołu NRD i po wygraniu zwyciężyli w Chorzwie nad Carl Zeiss jeną potrafil obronić przewagę w meczu rewanżowym. Wydał się, że podopieczni trenera Vicana mają szansę - przy sprzyjającym losowaniu - zająć w pucharowej drabince jeszcze wyżej. Odpada z dalszych gier stołeczna Gwardia trafiając na rywala bezsprzecznie lepszego od siebie. Gwardzistom należą się jednak słowa du-

żego uznania za umiejętność mobilizacji w najważniejszych pojedynkach.

### SWIETNA PASSA ZESPOLOW NRF

NAJWIĘKSZE sukcesy święcił drużyny gospodarzy mistrzostw świata - 1974. NRF zawsze miała silną reprezentację, lecz kluby nigdy nie zdążyły nawrócić do sukcesów drużyny narodowej. W tym roku sytuacja zmieniła się. Aż 5 drużyn NRF, jest wśród 32 najlepszych.

Kolejnie niepowodzenia zanotowały zespoły angielskie. Pozostał się z PE - Liverpool, a los jego podzielił w PZP - Sunderland. Istotną rolę nad Liverpoolem, Lokomotive Lipsk nad Wolverhamptonem i Dynamo Tbilisi nad OFK Belgrad - jasne stają się, na tym etapie rozgrywek pucharowych „moce” nie ma...

### SENSACJE

NAJWIĘKSZĄ sensacją II rundy było wyeliminowanie Ajaxu Amsterdam. Niemalby szlagierem okazał się Dozys Ujpest nad słynną Benficą Lizbona. Jeśli dodamy jeszcze do tego zwycięstwa Crveny Zvezdy nad Liverpoolem, Lokomotive Lipsk nad Wolverhamptonem i Dynamo Tbilisi nad OFK Belgrad - jasne stają się, na tym etapie rozgrywek pucharowych „moce” nie ma...

### PONAD 700 TYS. WIDZÓW OGLĄDAŁO PUCHAROWE MECZE

732 TYS. sympatyków futbolu oglądało bezpośrednio spotkania rewanżowe II rundy europejskiej pucharów piłkarskich. Najwięcej publiczności zgromadziły mecze o Puchar Europy - 263 tys. osób, 199 tys. było świadkami spotkań o Puchar Zdobywców Pucharów, a 261 tys. - pojedynków Pucharu UEFA.

NAJWIĘKSZYM zainteresowaniem cieszył się mecz CSKA - Ajax Amsterdam (PE) w Sofii, który oglądało 65 tys. widzów, 50-tysięczną publiczność miał pojedynek Sporting - Sunderland (PZP), 42 tys. osób oglądało mecz Liverpool - Crvena Zvezda (PE), po 40 tys. było na spotkaniach: Glasgow Rangers - Atletico Bilbao (Puchar Zdobywców Pucharów) i Berne Stara Zagora (PZP). Najmniej było tylko niepełna 2 tys. widzów obserwowało mecz OFK Belgrad - Dynamo Tbilisi (UEFA).

# PROTESTY przeciwko decyzji FIFA

DO MIĘDZYNARODOWEJ federacji piłkarskiej (FIFA) kierowane są dalsze protesty w związku z decyzją, że mecz eliminacyjny do mistrzostw świata ZSRR - Chile ma być rozegrany w Santiago.

Oświadczając w tej sprawie żółty zrehabilitacji związek piłki nożnej. „Powszechnie wiadomo, że na stadionie narodowym w Santiago rozegrany zostanie mecz eliminacyjny, w którym udział weźmie szaryzowska i unita wojskowa wiejska chilijskich patriotów. Stadion ten nie może być obecnie areną międzynarodowych zawodów sportowych. Sport powinien służyć sprawie pokoju i umocnienia przyjaźni między narodami. Żadamy, aby międzynarodowa federacja piłkarska zmieniła swa decyzję i wyznaczyła jako miejsce rewanżowe meczu ZSRR - Chile kraj neutralny. Zarówno sportowcy radzieccy, jak i sportowcy innych krajów nie mogą zgodzić się ze stanowiskiem FIFA”.

## Wystawa Książki Radzieckiej

(Dokończenie ze str. 1)

„Międzynarodowa Książka” eksportuje do Polski 75 tys. tytułów rocznie za kwotę 100 mln złotych.

Otwarcia ekspozycji dokonał sekretarz KW PZPR Stefan Janusiewicz.

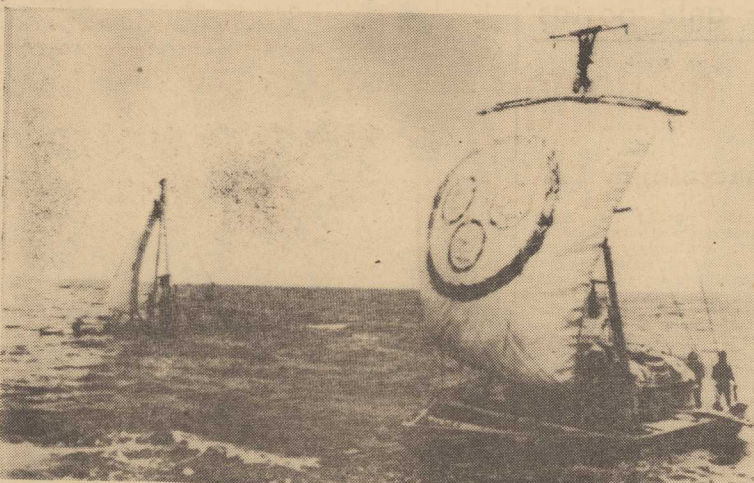
W uroczystości uczestniczyła delegacja wydawców radzieckich z Wschodniowiskowego Zrzeszenia w składzie: Wiktor Czornyj, Lew Kulajow, Walentij Bojkow i Siergiej Demidenko. Obecny był konsul ZSRR w Szczecinie Wasilij I. Owczynow oraz konsul CSRS w Szczecinie Jan Wróbel.

WYSTAWA obejmuje 1500 tytułów i dzieli się na stoisko sprzedaży odręcznej oraz ekspozycję książek, które po zamknięciu pokazu będzie można nabywać w księgarni międzynarodowej „Światowid”. Zwraacając uwagę świetne zestawy tani i bajecznie kolorowych bajek dla dzieci, wydane na wesołym poziomie poligraficznym albumy o sztuce, a z wszystkich dziedzin nauki bogato obfite słane dzieła kosmonautyki i elektroniki. (Up)

# Zwycięstwo koszykarzy Wybrzeża w Pucharze Europy

KOSZYKARZE drużyny mistrza Polski GKS Wybrzeże wygrali swe pierwsze spotkanie o puchar Europy z mistrzem Grecji, Panathinaikosem Ateny 87:70 (41:30). Zwycięstwo „zaliczka” 17 punktów przed meczem rewanżowym, który odbędzie się w Atenach 15. bm. Wybrzeże nie może być zadowolone, ponieważ systemem dla drużyny mistrza Polski, ale gdańszczanie - obok dobrych akrobacji gry - mieli również sprytną przestroję, które natychmiast wykorzystują przeciwnicy.





OTO dwie z trzech tratw z drzewa balsa, na których 12 osób wypłynęło 27 maja z Guayaquil w Ekwadorze, kierując się ku Australii. W przyszłym tygodniu oczekuje się przybycia wyprawy do portu Mooloolaba w pln.-wschodniej Australii. CAF—UPI—telefoto

### KISSINGER przybywa jutro do Pekinu

TOKIO 9.11. PAP. W depeszy z Pekinu japońska agencja prasowa Kyodo informuje, że sekretarz stanu USA przybędzie do Pekinu w sobotę. Odejdzie on serie rozmów z premierem Czu En-lajem i innymi przywódcami chińskimi. Zasadniczym tematem rozmów ma być normalizacja stosunków między obu państwami. Cytując obserwatorów w Pekinie agencja pisze, iż istnieją duże możliwości, aby Stany Zjednoczone zdecydowały się normalizować stosunki z ChRL po przezwyciężeniu wiodzącej z Tajwanem. Innymi tematami rozmów będą stosunki gospodarcze oraz wymiana dziennikarzy i sportowców.

### Nie ma spokoju w Irlandii Płn.

LONDYN 9.11. PAP. W piątek rano eksplodował silny ładunek wybuchowy podłożony na jednej z dróg wioskich w pobliżu Dungannon. Eksplodacja zniszczyła przynajmniej dwa samochody oraz spowodowała poważne obrażenia kilku trzech pasażerów. Zostali oni w ciężkim stanie przewiezieni do szpitala. Rzecznik policji oświadczył, że siła wybuchu była tak wielka, iż samochód został wyrzucony z drogi, przeleciał nad pobliskim polem i upadł na łakę.

Tymczasem w szpitalu w Belfastie zmarła 899 ofiara zamieszek w Ulsterze — 33-letni farmer katolicki Frank McGaughy. Został on ranny w obie noży 10 dni temu w wyniku wybuchu bomby podłożonej przez ekstremistów protestanckich w zabudowaniach jego farmy.

Patrol wojsk wietnamskich odnalazł w jednym z garaży w Belfastie 317 kg materiałów wybuchowych.

### „Bolesław Śmiały” zszedł z mielizny

DROBNICOWIEC PŁO „Bolesław Śmiały”, który przed kilkoma dniami osiadł dziobową częścią kadłuba na mieliznie w pobliżu Port au Prince na Haiti, został uwolniony. Likwidację awarii wykonali marynarze statku. Załoga, rezygnując z kosztownej pomocy holowników, przemieściła z części dziobowej ok. 150 ton towaru, tj. zawartości blisko 10 wagonów kolejowych, do części „fufowej” jednostki. Ociążona była dziobie, statek całą wściecz zszedł z mielizny o własnych siłach. Jak informuje agent PLO na Haiti, po wyładowaniu partii towarów w Port au Prince, „Bolesław Śmiały” ponłynął w drogę powrotną do kraju. (PAP)

### Algieria redukuje dostawy ropy naftowej

# Coraz więcej państw wprowadza zarządzenia o oszczędzaniu paliw

LONDYN, WASZYNGTON, TOKIO 9.11. PAP. W czwartek Algieria przyłączyła się do „decyzji kuwejckich” ogłaszając, że redukuje dostawy ropy naftowej o 25 proc. Sposób, w jaki redukcje będą wprowadzone w życie, zostanie podany później; głównymi odbiorcami ropy z algierskiej Sahary, gdzie wydobycia się około 55 mln ton ropy naftowej rocznie, są Francja, NRF i Stany Zjednoczone.

ŚRODOWE przemówienie prezydenta Nixona, w którym zapowiedział on liczne zarządzenia oszczędnościowe, zostało ze zrozumieniem przyjęte w Stanach Zjednoczonych. Jak stwierdzają agencje informacyjne, członkowie Kongresu, gubernatorzy poszczególnych stanów i koła przemysłowe generalnie aprobują ogłoszony przez prezydenta plan działania.

Z RÓŻNYCH stron kraju napływa wiadomości o szybkiej reakcji

na jego apel: liczne przedsiębiorstwa ogłasza zmniejszenie zużycia energii elektrycznej, domy towarowe rezygnują ze stałych wystaw wszelkiego rodzaju sortetu konsumenta energii elektrycznej, planuje się zaniechanie dekoracyjnego oświetlenia wystaw świątecznych w sklepach, wprowadza się lokalne ograniczenia szybkości pojazdów.

Nawet w Białym Domu wprowadzono środki oszczędnościowe, o czym odcisnęła się w całej Ameryce. Temperatura w pomieszczeniach ze stałą obciążoną do 20 stopni Celsjusza, wyliczone zużycie oświetlenia samochodów rządowych nie heła przekraczać szybkości 80 km/godz a na wet prezydentki odrzućwiera ma latąc z mielizna szybkości.

ZARZĄDZENIA o oszczędności paliw ogłaszane są w coraz to nowych krajach. Rationowanie benzyny wprowadziła Portugalia, podnosząc jednocześnie cenę paliw o około 10 proc. na wieść że kraje arabskie podjęły decyzję o pełnym bojkocie Portugalii w odwet za jej politykę bliskowschodnią. W Belgii wprowadzono ograniczenia szybkości pojazdów do 80 km/godz, na większych dróg. Na Filipinach od poniedziałku obowiązuwać będzie rationowanie benzyny dla samochodów, przy czym przewidziano miesięczny limit nie przekraczający 200 litrów na 1 samochód.

W Holandii ogłoszono że zakaz korzystania z prywatnych samochodów w niedziele, obejmuje także obywateli zagranicy. Moga oni wszakże starać się o uchylenie zakazu, jeżeli w nuncie granicznym dowiodą, że jazda w niedziele jest absolutnie konieczna.

Rząd Japonii zaprobował projekt zarządzeń obracowanych przez premiera Tanaka. Projekt ten, arze widniały specjalne uwagowania rządowe, wzięcie pod obrady parlamentu w przyszłym miesiącu. W czwartek Ministerstwo Handlu oficjalnie podało że Japonia dosownie warawdła rezerwy na 79 dni, lecz redukcja arabskich dostaw może spowodować prawdziwy kryzys w okresie najbliższych 5 miesięcy.

### OGROMNY DIAMENT znaleziono w ZSRR

MOSKWA 9.11. Dziennik „Tud” podał że w mieliznowej Minotaur w Jakucji znaleziono olbrzymi diament największy z odkrytych dotychczas w ZSRR, o wadze 232 karatów. Diament, przewidywano, niekiedy i pozabawiony wszelkich zanieczyszczeń, nazwano „Gwiazda Jakucji”. Posiada on wymiary 35x7x11 mm. Niezwłocznie znalezisko dostarczył operatorka maszyni budowlanej Nadieżda Bielajewa.

### Wokół brytyjskiego tematu nr 1

## Jak może być posłuszna?

LONDYN 9.11. PAP. Już tylko kilka dni dzieli nas od ślubu księżniczki Anny z kapitanem Markiem Phillipsem. Ślub ten stanowi jeden z głównych tematów rozmów w W. Brytanii, a wzbudza też niemałe zainteresowanie w innych krajach. Jak wiadomo — ku zdumieniu bojowych zwolenników emancypacji kobiet — księżniczka Anna wygłosi w czasie ceremonii stara, pochodząca jeszcze z 1692 roku formułę przysięgi małżeńskiej („Będę mu posłuszna, będę mu służyć, kochać go, szanować i trwać przy nim w zdrowiu i chorobie”), a nie nowszą formułę (z 1928 r.), która także jest dopuszczalna i jest zobowiązaniem jedynie do „miłości i wierności”.

W związku z tym angielscy purycy natychmiast podnieśli za

gadnienie z zakresu regulaminów wojskowych: W jaki sposób księżniczka Anna, mająca stopień pułkownika królewskich sił zbrojnych, ma być posłuszna swemu mężowi Markowi Phillipowi, który jest zaledwie kapitanem?

### Projekt brytyjskiej ustawy

## Surowe kary za zanieczyszczanie mórz

LONDYN 9.11. PAP. W Wielkiej Brytanii opracowano projekt ustawy, który wkrótce zostanie przedstawiony parlamentowi. Jest on zgodny z dwiema międzynarodowymi konwencjami przeciwko zanieczyszczaniu mórz, zaakceptowanymi w ubiegłym roku w Oslo i w Londynie. Po zaakceptowaniu tego projektu W. Brytanii będzie mogła ratyfikować obie konwencje.

Projekt ustawy przewiduje surowe kary — do 5 lat więzienia i grzywny w nieograniczonej wysokości — za wypuszczenie do morza ścieków przemysłowych. Ponadto przewiduje się utworzenie organizacji inspektorów mających prawo kontroli urzędów naziemnych, statków, samolotów lub pojazdów, podejrzanych o wpuszczenie do morza trujących ścieków i odpadów.

### Po wizycie Ebana

### W Bukareszcie

## Rumuński minister spraw zagranicznych odwiedzi Izrael

BUKARESZT 8.11. PAP. Opu blikowano tu komunikat o pobycie w dniach 4—7 listopada br. z wizytą oficjalną w Rumunii ministra spraw zagranicznych Izraela Azy Ebana. Komunikat stwierdza m. in., że minister spraw zagranicznych Rumunii Gheorghe Macovescu, przyjął zaproszenie do złożenia wizyty oficjalnej w Izraelu.

„NASZE najnowsze osiągnięcie — „PERFUMY ARABSKIE”! Taka jest, uwg prawniczej gazety francuskiej „L'Aurore”, reakcja Paryża na europejskie kłopoty z ograniczeniem dostaw arabskiej ropy naftowej. (CAF-AP)



### TITO ODWIEDZI ZSRR

Na zaproszenie KC KPZR w listopadzie przybędzie do Związku Radzieckiego z przyjaźnielską wizytą prezydent Južo Sawil, przewodniczący Związku Komunistów Jugosławii Josip Broz Tito.

### WYMIANA POGLĄDÓW CSRS — NRF

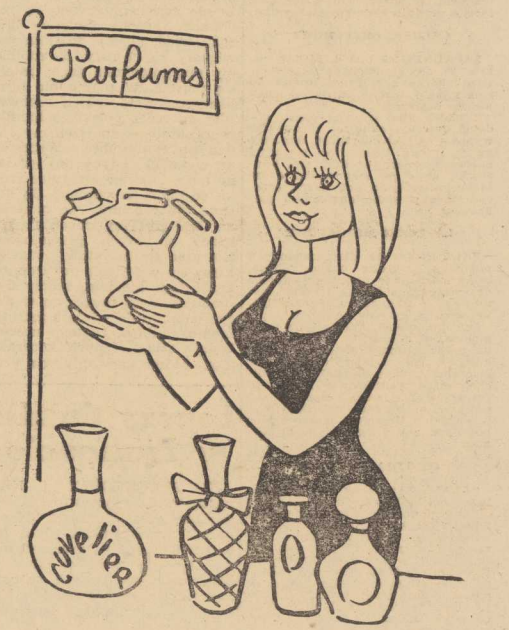
Jak podaje Agencja CTK, 7 i 8 listopada wiceminister spraw zagranicznych Czechosłowacji I. Goetz i kierownik Wydziału Politycznego MSZ NRF H. van Walle dokonali w Pradze wymiany poglądów na tematy dotyczące nawiazania stosunków dyplomatycznych między Czechosłowacją i NRF.

### CEAUSESCU IDA SIĘ DO WASZYNGTONU

Jak donosi Agencja „Ager press”, przewodniczący Rady Państwa Rumunii Nicolae Ceausescu złoży oficjalną wizytę w Stanach Zjednoczonych w dniach od 4 do 10 grudnia br. na zaproszenie prezydenta Richarda Nixona.

### FRANK RZĄDU DUNSKIEGO

W czwartek podał się do dymisji socjaldemokratyczny rząd duński premiera Anker Joergensena. Przewczna uoadku było niezyskanie wystarczającej większości głosów w parlamencie przez rządowy projekt nowej ustawy podatkowej. Nadzwyczajne wybory do parlamentu wyznaczone zostały na 4 grudnia br.





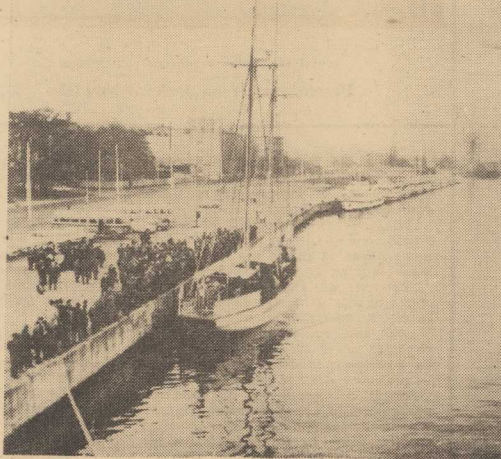




Pomyślnych wiatrów! Stopy wody pod kilem!

# S/y „Zew Morza” rozpoczął rejs dookoła globu

Szczecinianie serdecznie pożegnali 12 śmiałych żeglarzy



„ZEW MORZA” dobija do nabrzeża Wałów Chrobrego.

## Niedzielne rendez-vous brydżystów

Z UDZIAŁEM 53 zawodników rozegrany zostanie w niedzielę finał okręgowy indywidualnych mistrzostw Polski w brydżu. Po raz pierwszy do decydującej batalii przystąpi tak liczna grupa zawodników, wyłonionych drogą eliminacji, spośród blisko 200 osób ubiegających się o awans do finału. O palnie pierwszeństwa ubiegają się będzie m. in. 2 mistrzowie międzynarodowych, 12 mistrzów krajowych oraz dwóch brydżystów nie zrzeszonych. Niedzielne zawody rozpocznie się o godz. 9.45 w sali WRZZ przy ul. Małopolskiej 11. (19)

## Koszykarze wyjechali do Krakowa

WCZORAJ wyjechali do Krakowa 1-ligowi koszykarze sekcji ciekiskiej Pogoni. W podwawelskim grodzie drużyna trenera Nowakowskiego stoczy dwa pojedynki z miejscową Wisłą. Drużyna krakowska zajmuje aktualnie 5 lokatę w tabeli.

Przeciwko zespołowi Ładniaka, Seweryna i Langosza „Wilki Morskie” wystąpią najprawdopodobniej bez Krasonia, który jest kontuzjowany. (16)

## IMPREZY SPORTOWE

**PIĄTEK**  
GODZ. 18 — hala przy ul. Narutowicza — towarzyski turniej piłki ręcznej mężczyzn. Grają kolejno: Anilana Łódź z Warszawianką i Wybrzeże Gdańsk — Pogoń.

**SOBOTA**  
Godz. 9-13 i 15-19 — hala WDS — turniej siatkówki kobiet o puchar Zieny Nadodrzańskich i Nadbaltyckich z udziałem reprezentacji: Opola, Olsztyna, Koszalina, Wrocławia, Zielonej Góry i Szczecina.

Godz. 9-17 — hala przy ul. Narutowicza — turniej siatkówki mężczyzn o puchar ZNIN z udziałem tych samych reprezentacji co w grupie kobiet.

Godz. 18.30 — hala przy ul. Narutowicza — c. d. towarzyskiego turnieju piłki ręcznej mężczyzn. Grają kolejno: Anilana z Wybrzeżem i Pozoń z Warszawianką.

Żeglarzy w imieniu dyrekcji i załogi stoczni pożegnał dyr. Leszek Bednarski, życząc pomyślnych wiatrów i przysławionej stopy wody pod kilem. Następnie przewodnił załogę WRZZ Bożusław Fikiel przekazał załogę w postaci załogi morską zęgarą — WRZZ jest patronem tej imprezy. Natomiast kierownik wyszkolenia PZZ Danuśa Ziawiska wręczyła kapitanowi „Zewu Morza” banderę związku. Serdecznie także żegnali się nowi członkowie szczecińskiego ożz.

DRUGA CZĘŚĆ uroczystości odbyła się na Wałach Chrobrego. „Zew Morza” zacamował tuż za statkiem szkolnym „Konstantym Maciejewiczem”. Pięknie prezentował się jacht o wspaniałej sylwecie żaglowca. Na nabrzeżu zebrało się sporo szczecinian. Była także stoczniowa orkiestra. Zgodnie z protokołem morskim dowódca jednostki zameldował dyrektorowi stoczni gotowość jachtu i załogi do rozpoczęcia wielkiego rejsu. Do meldunku na maszt wciągnęto banderę Stoczni im. A. Warskiego. Kapitanowi jachtu przekazano także banderki WRZZ oraz „Kuriera Szczecińskiego”. Będą one wisiały pod salinierem w czasie całej wyprawy. Z banderkami tymi „Zew Morza” opłynię glob. Uroczystość zakończyła tradycyjna ceremonia tłuczenia kieliszków — na pomyślnie.

Goście opuszczając pokład, „Zew Morza” oddaje cummy i wyraża w pierwszy etap swej wielkiej wyprawy, serdecznie żegnany przez szczecinian.

Pomyślnych wiatrów! Stopy wody pod kilem! Wracajcie zdrowi! Do zobaczenia w czerwcu na Wałach Chrobrego!

SIEDMIOMIESIĘCZNA podóz „Zewu Morza” dookoła świata nową wadą m. in. przez Ocean Atlantycki, Spokojny i Indyjski. Trasa I etapu zakończy się w Las Palmas. Na Wyspach Kanaryjskich „Zew Morza” popłynie przez Baltyk do Kanalu Kileńskiego a następnie za winie do Amsterdamu i Plymouth. Z tasy rejsu będą wysyłane korespondencje, które zamieszczamy w naszym tygodniku. (18)

LICZNI szczecinianie zgromadzili się przy Wałach Chrobrego, by pożegnać „Zew Morza”.  
Fot. Z. Jodkowski

## TYDZIEŃ W SPORCIE

♦ „Czarna niedziela” ♦ Za krótka ławka ♦ Tylko Ruch ♦ Przez morza i oceany ♦ Sale czekają na sportowców ♦ Już 8 finalistów

LISTOPAD, wbrew opinii, nie jest miesiącem martwego sezonu. Obecnie toczą się przecież zaciete walki o mistrzowskie tytuły w grach zespołowych. W rozgrywkach tych bierze udział kilkadziesiąt szczecińskich drużyn, w tym kilka w I i II lidze. Ostatnią niedzielą była bardzo niepomyślna dla naszych zespołów. Piłkarze Pogoni w Krakowie przegrali 0:4, Arkonia straciła w Świdniku 5 bramek zdobywając tylko jedną. Kleske ponieśli na szczecińskim parkiecie kosożarcie. Klubowcy 4 listopada nazwali więc „czarną niedzielą szczecińskiego sportu”.

formę, przypuszcza się, że będą godnie reprezentować nasze miasto w tych trudnych bojach. . . .

W KAPSZTAZDZIE rozpoczęto II etap regat dookoła świata. Wystartowały do tej imprezy także dwa polskie jachty: „Copernicus”, który zajmuje dobrą — ósmą pozycję, i „Ottago”. Do Las Palmas podąża jacht „Maria” a w Kilonii jest „Dar Szczecina”. Wczoraj natomiast Szczecin opuścił 5 polski jacht, „Zew Morza”, który także rozpoczął podróż dookoła świata.

POMYŚLNIEJSZY był poniedziałek. Koszykarze Pogoni stoczyli bardzo zaciete boje z Legią. Mecze ten o mało nie zakończył się wielkim sukcesem szczecinian. Do dzisiaj zastanawiamy się jak to się stało, że drużyna w ciągu 24 godzin tak poważnie zmieniła się. W gronie kolegów dzielnicy dyskutowaliśmy także nad przyczynami porażki, a właściwie zastanawialiśmy się dlaczego Pogoni, mając tak wysoką przewagę punktową poniedziałkowego meczu nie wygrała? Naszym zdaniem zespół „Wilków Morskich” jest nie najlepiej przygotowany do sezonu. Ponadto Pogoni ma za słabe rezerwy, czyli jak mówią sportowcy „za krótka ławka”. . . .

DZIAŁACZE sportowi i trenerzy zapoznają się z brakiem sukcesów „Czarna niedziela” jest ich małą. Jak jednak wynika z naszych obserwacji nie wszystkie te objawy są właściwie wykrywane. Niektóre szkolne sale wieczorem świecą pustkami, inne są zamknięte na „cztery spusty”. . . .

W OSTATNIM tygodniu poznaliśmy dalszych dwóch finalistów przyszłorocznego piłkarskiego mistrzostwa świata. Do szesnastki najlepszych drużyn awansowała NRD, która pokonała w rewanżowym meczu Abesję.

Tak więc do monachijskich finałów zakwalifikowały się już zespoły następujących państw: Argentyna, Brazylia, NRD i NRF, Polski, Szkocji, Urugwaju i Włoch. O miejsce w finałach toczą się jeszcze pojedynki eliminacyjne. M.in. ma się odbyć mecz rewanżowy „jedenasiek” Związku Chłopskiego FIFA. Aby mecz ten odbył się na stadionie krwawo stadionie w Santiago, wywołała fale protestów Coraz więcej głosów popiera propozycję Związku Piłkarskiego Kraju. Rad przewodzenia rewanżowego pojedynku na neutralnym boisku. Sądymy, że naczelną magistraturą światowego piłkarstwa pozostanie obojętna na protesty. (18)

## Popularna, lecz wciąż słaba

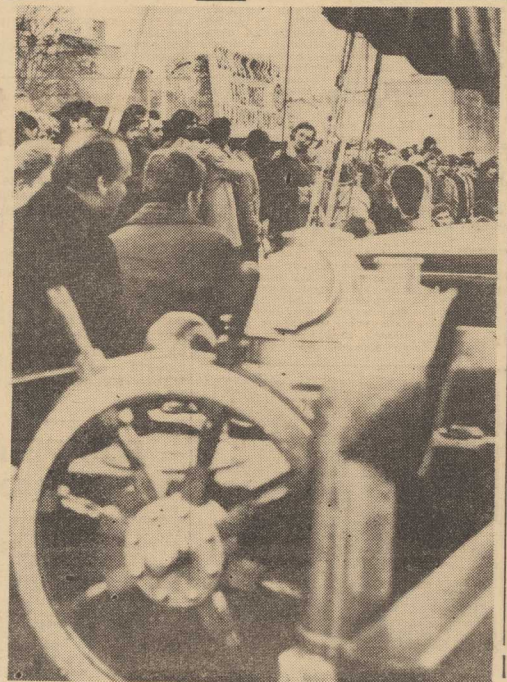
# Siatkówka czeka na „zielone światło”

SIATKÓWKA należy do najpopularniejszych dyscyplin sportowych. Uprawia ją młodzież szkolna i akademicka, grają w nią ludzie pracy zrzeszeni w ogniskach TKKF, mieszkańcy osiedli (jeśli tylko mają gdzie),

wczasowicze i in. Nasze miasto choć nie słynie z nadmiaru obiektów sportowych, posiada znacznie więcej sal nadających się do gry w siatkę, niż np. do piłki ręcznej czy koszykówki. Wydawać by się więc mogło, biorąc pod uwagę wspomniane argumenty, iż siatkówka powinna należeć do naszych wybijających się dyscyplin sportowych. Tak jednak nie jest. Szczecińska siatkówka, ongiś przynosiła nam sukcesy na krajowej arenie, dziś znajduje się w głębokim impasie. Dopuszczono bowiem do tego by najpopularniejsza (poza piłkę nożną) z naszych gier zespołowych, stała się najsłabsza.

KRYZYS w szczecińskiej siatkówce nie jest zjawiskiem nowym. Jego pierwsze symptomy pojawiły się już przed kilkoma laty. Zjawisku temu nie potrafił jednak skutecznie przeciwdziałać. Mamy więc dzisiaj siatkówkę, która nie wykraca poza wlewozdroże opłotki. W ciągu ostatnich czterech lat 50 klubów zlikwidowało drużyny siatkówki, która aktualnie prowadzona jest na terenie Awodardów w 23 sekcjach. Wszystkie one bez wyjątku są słabe. Nie odnosi my bowiem od lat żadnego sukcesu na igrzyskach i sparingach młodzieżowych, nie możemy zmontować zespołu, który pokusiłby się o awans do II ligi. Fakty te dowodzą, że siatkówka zeszła z szczytów i czeka na „zielone światło”.

DZIAŁACZE sekcji siatkówki WFS widzą wyjście z impasu poprzez stawianie na prace z młodzieżą, popołudniowe drużyny rekreacyjne, w których i sponadzieńskich klubach sportowych. Nie są to postulaty nowe. Projekty te przedstawia się bowiem od wielu lat. Wzrost tego jednak, skoro nie są realizowane. Dzieła nasze powołane sekcji WFS zakładają iż w 1970 roku powinniśmy mieć w Szczecinie drugoligowy zespół: męską i żeńską. Nie są to cele wygórowane. Jeśli WFS stworzy tym zespołom właściwe warunki do pracy, to należy się spodziewać iż plany te zostaną zrealizowane. Jesteśmy optymistami. Bama bowiem nieszczęście przed siatkówką nie być wreszcie otwarte „zielone światło”. (16)



## POKRÓTCE

DO DRUGIEJ rundy rozgrywek o puchar króla szwedzkiego w tenisie awansowała reprezentacja Francji, która w Kopenhadze wygrała z Danią 3:2.

W ROSTOCKU rozegrano mecz 18 finału pucharu Europy w piłce ręcznej mężczyzn, w którym mistrz NRD — Empor Rostock pokonał mistrza ZSRR — CSKA Moskwa 18:16 (9:7).

W MECZU o piłkarski Puchar Zdobywców Pucharów, drużyna Sportinga Lizbona pokonała angielski zespół Sunderlanda 2:0 i awansowała do następnej rundy.

NIECODZIENNE zakończenie miał II etap kolarskiego wyścigu dookoła Meksyku. Na mecie wpadła 15-osobowa czołowa grupa. Zwycięzcą etapu Włoch Ghisellini został przy skwalifikowaniu za ponowne dwóch rywali podczas finiszowej walki.

## „Bieg po zdrowie”

PO letniej przerwie wznowione zostały zajęcia prowadzone przez ogniskę TKKF — „Bieg po zdrowie”. Z czynnego wypoczynku jego entuzjastami mogą kozystać w każdą niedzielę od godz. 10.

Prace rozpoczęły już trzy punkty: Ogniska „Linia” przy ul. Wojciecha Szostkiewicza 22 (SP-30), Ogniska „Porodno” na ul. Jagiellońskiej 39 (SP-47) i Ogniska „Orkan” — Kaspicko Arkonka. (16)



PIATEK, 9 LISTOPADA

DZIS: Ursyna, Teodora JUTRO: Andrzej, Ludomira

POGODA ZACHMURZENIE duze, okresami deszcz. Temp. do 10 st. Wiatry silne, poludniowo-zachodnie.

DZIS w Szczecinie i wojewodztwie cisnienie wynosi ok. 1015,4 milibara (761,6 mm stupa rtęci). Dział niewielki spadek cisnienia.

TEATR POLSKI - "Król Edyp" g. 19 (piątek i sobota); WSPOLCZESNY - "Przygody Koziołka Matołka" g. 15; "Kram z piosenkami" g. 18; sobota - "Kram z piosenkami" g. 17; MUZYCZNY - "Wielki koncert" g. 19, 20, 21; "Domek trzech dziewcząt" g. 19, 20.

KINA DELFIN (tel. 468-78) - "Gracz" g. 10, 13, 15, 30, 18, 20 - radz. od lat 16 (piątek sobota); w sobote o g. 22 "Słoneczniki" - w. od lat 16; KOSMOS (tel. 355-02) - "Bitwa w wozozie" g. 9, 11, 15, 13, 30, 18, 20, 21; radz. od lat 16; PANORAMA (piątek i sobota); COLOSSEUM (tel. 438-18) - "W pustyni i w puszczy" g. 11, 12, 15, 20, 18, 20, 21; radz. od lat 16; POLSKA (tel. 415-12) - "Ogniste wrosciny" g. 11, 13, 15 - radz. od lat 16; "Kochanka burmistrzowa" g. 15, 17, 20, 18, 20, 21; radz. od lat 16; PIONIER (tel. 473-02) - "Festama nutkami" g. 10, 17 - pol. od lat 7; "Telegram" g. 11, 13, 15 - radz. od lat 7; "Ballada o żołnierzu" g. 18, 20 - radz. od lat 14; "Hamlet" g. 22 - radz. od lat 16; "Cz. I" - panoram. (piątek i sobota); TPP-R - "Słachackie gniazdo" g. 18 - radz. od lat 14; sobota - "Bracia Karłowicz" g. 17, 18 - radz. od lat 16; "Cz. I i II" - panoram.; MARS - "Zadroznie" g. 17, 18, 20 - pol. od lat 16 (piątek i sobota); PROMEY - "Hubal" g. 16, 18, 20, 21 - pol. od lat 14 (piątek); RECHO (Krzykowie) - "Simon Bolivar" g. 12 - hiszp. od lat 14 - panoram. (piątek i sobota); SZMARAGDOWE (Zdroje) - "Maly Wielki Czlowiek" g. 20 - USA od lat 16; "Wspomnienia z przyszlosci" g. 16 - NRF od lat 14; "Sekret" g. 16 - pol. od lat 16; sobota - "Wspomnienia z przyszlosci" g. 17; "Sekret" g. 19; "Wielka wiedzoga" g. 21 - fr. od lat 11 - panoram.; MEWA (Zielichowa) - "Rodziny z zycia kobiety" g. 18 - fr. od lat 16; sobota - "Z tamtej strony teczny" g. 18 - pol. od lat 16; HUTNIK (Stoleczyn) - "Człowiek i pies" g. 17, 19 - pol. od lat 7 - II cz.; sobota; g. 17; "Winowajca potrzebny od zaraz" g. 18 - bulg. od lat 18 - panoram.; I MAJ (Zielichowa) - "Ujarzmienie ognia" g. 18 - radz. od lat 14 - panoram. (piątek); BAJKA (Police) - "Opactwo" g. 17, 19 - pol. od lat 16 (piątek i sobota); SYRENA (Jasienica) - "Smierczakowego krola" g. 18 - czeski od lat 16 - panoram. (piątek); ZAKO (Nowe Warpno) - "Malzonkowie roku II" g. 18 - fr.-rum. od lat 12 (piątek); STOKROTKA (Sierdnica) - "Temat na niewielkie opowiadanie" g. 19 - radz. od lat 11 - panoram. (piątek); DAR (Stargard) - "Waterloo" g. 18, 20 - radz. od lat 14 - panoram. (piątek i sobota); INA (Stargard) - "Bajka o czarze Sallanie" g. 16 - radz. od lat 7 - panoram.; "Ty i ja" g. 18, 20 - radz. od lat 16; MEGA-WAT (Dolina Odra) - "Listy milosne" g. 18 - radz. od lat 14 - panoram.; "Człowiek w klacie" g. 20 - jrg. od lat 16 (piątek); WISLA (Goleniów) - "Myśli i serce" - radz. od lat 14 - panoram. (piątek); ROBOTNIK (Przywie) - "Kwiaty z dżugim warkoczem" - radz. od lat 7 - panoram. (piątek i sobota).

REPERTUARIUM KIN - na podstawie informacji WZK.

FOTOFLEKSTYK - Woj. Pol. 36 - "Aza" g. 11-18.

WYSTAWY MUZEUM - Staromlyńska 27 - Sztuka Pomorza Zachodniego XIII-XVIII w.; Sztuka polska od końca XVIII w.; Stare srebra w zbiorach Muzeum Narodowego w Szczecinie; Wzrost Książki Pomorskich księży - 9-15; ALBY CHROBREGO - Polska nad Bałtykiem przed 1000 lat; Przyroda morza; Gospodarka morską na Pomorzu Zachodnim 1845-1970; Dawna kultura ludowa na Pomorzu Zachodnim; Kultura Afryki Zachodniej; Z dzieł woj. ziemia i monet na Pomorzu Zachodnim; Gwineskie safary - Niani 1973; Życie codzienne Gwinei w rysunku Stefana Szmidta; Za wolność i wyzwolenie g. 9-15; KLUB GARNIZONOWY - Wawrzyniaka 5 - Wystawa twórczości plastycznej Zofii Tabor g. 16-20; ZAMEK BWA - Wernisz wystawy sekcji zbiorczej rzeźby i grafiki - otwarcie w sobote o g. 12.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

nie w przyszłości". 18.45 Teleeklam, 18.50 Podrózowania TV dziecięcej, 19 "W dekle Dunaju", 19.30 Kronika, 19.35 Festiwal Płomów 1973, 19.45 "Młodość człowieka" cz. 2, 21.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

gram dla młodzieży, 15.40 Spiewajka studenck. 16 "Czata", 16.15 Sportowe rozmoizoty, 16.35 Karuzela przebojowy 17 AM, 17.25 "Czwartek zmienia", 18.05 Koncert od tych co na morzu", 18.40 Widnokrąg, 19 Książka dla Ciebie, 19-21.30 Szczeciński koncert, 19.25 Kronika, 19.30 "Matysiakowie", 20 Recltal tygodnia, 20.30 Notatnik kulturalny, 20.40 Kącik starej płyty, 21 Wesoły tramwaj, 21.15 Z nagrania szwedzkich chórów, 21.55 Przewodnik koncertowy, 22.30 Zespnó, "9", 23 Kartki z albumu muzycznego, 23.40 Rosyjskie romanse.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

op. 19 S. Prokofiewa, 10.14 Przeboje z muzyki, 10.35 Dzień jak co dzień, 11.05 "Córka czasu", 12.25 Za kierownicą 15 Na szczytach artystycznej, 15.10 Zespnó Ten Years, 15.30 Co na morzu", 18.40 Widnokrąg, 19 Książka dla Ciebie, 19-21.30 Szczeciński koncert, 19.25 Kronika, 19.30 "Matysiakowie", 20 Recltal tygodnia, 20.30 Notatnik kulturalny, 20.40 Kącik starej płyty, 21 Wesoły tramwaj, 21.15 Z nagrania szwedzkich chórów, 21.55 Przewodnik koncertowy, 22.30 Zespnó, "9", 23 Kartki z albumu muzycznego, 23.40 Rosyjskie romanse.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

SOBOTA 7.55 Lekcja I, ros. 8.30 Gimnastyka, 8.40 - Z pierwszej ręki, 9.25 Kronika, 10 Film radz. "Młodość człowieka" cz. 2, 11.25 Magazyn kulturalny, 22.15 Kronika, 22.25 Program rozrywkowy.

WYDAWCA: RSW „Prasa - Książka - Ruch”, Szczecińskie Wydawnictwo Prasowe w Szczecinie, REDAKCJA I ADMINISTRACJA: 70-550 Szczecin, pl. Bódu Pruskiego 8, E. Wituszyński, A. Zboron TELEFONY: centrala (sekretariat redakcyjny), redakcja (redakcja), sekretariat techniczny 430-21 (wewn. 83); dział miejski 462-35; dział morski 427-71; dział sportowy 37-950; dział łączności z czytelnikami 450-21; Biuro Ogłoszeń 466-14; redakcja poranna (do godz. 9) 440-20; redakcja wieczorna (do godz. 18) 440-20; druk: Szczecińskie Zakłady Graficzne





## Z myślą o paniach domu

# Więcej paczkowanych warzyw

NIEMAL ZUPELNE przegotowane do gotowania warzywa, a więc umyte, lub nawet oczyszczone i pokrajane — zdobyły już pełne uznanie na szczecińskim rynku. Każda pani domu chętnie kupuje pakowaną w tzw. folię termokurczliwą, wlosz- czynie, kalafury czy zestaw pokrajanych warzyw na zupeł- jarynową itp.

ARTYKUŁÓW TYCH possu- kują także szczecinianki. Ale, niestety, mimo iż nasza Woje- wódzka Spółdzielnia Ogrodni- czo - Pszczelarska zajmuje II

miejsce w kraju pod względem ilości przygotowywanych w ten sposób warzyw — w sklepach nie ma ich pod dostatkiem. Po- dąż ograniczają możliwości pro- dukcyjne.

WSOP dysponuje jedynie 2 liniami urządzeń do paczkowa- nia oczyszczonych jarzyn. Są one sprowadzone z Holandii. Niestety przy użyciu tych urzą- dzeń niektóre czynności jak np. ważenie porcji i obliczanie cen wykonywać trzeba ręcznie. Na- domniarz z tego brakuje tacek do układania warzyw.

Wszystko jednak wskazuje na to, że już w najbliższym czasie sytuacja ta zmieni się na lep- sze. Przede wszystkim dlatego, że jak sam zapewniał zarówno dyrektor Centrali Spółdzielni Ogrodniczych M. Mazur, jak i jego zastępca ds. handlu (moła bene zawsze pamiętający o na- szym mieście) B. Pawlik — na początku przyszłego roku Szce- cina otrzyma trzecią linię urzą- dzeń do pakowania jarzyn.

Opiekun naszego województwa obywateli także, iż szczecińska WSOP otrzyma w pierwszej kolejności importowaną wagę elektroniczną, wykazującą nie tylko ciężar towaru, lecz także i jego porcję. Wresz- cie sprawa niedostatku tacek. W okolicy Szczecinka powstaje za- kład, który zajmował się bez- cie produkcją tego niezbędnego arty- kułu. Pierwsza partia wytwarza- nych w naszym kraju podstawek do opakowań z folii ukáže się jes- zcze w przyszłym roku.

WSZYSTKIE te zmiany spo- wodują, że szczecińska WSOP przekaże w przyszłym roku na nasz rynek o ok. 15 tys. ton paczkowanych i oczyszczonych warzyw więcej niż w roku bieżącym. Wiadomość tę przymją z

zadowoleniem przede wszyst- kim kobiety, które same przy- rządzają w domu obiady. Zmniejszą się bowiem znacznie kłopoty z kupnem przegotowa- nych do gotowania warzyw, a więc panie oszczędzą sporo cza- su a przy tym, nie będą ni- szczyć sobie rąk. (zdan)

Od 12 do 17 bm.

## „Tydzień Archeologii i Numizmatyki“

POLSKIE Towarzystwo Archeo- logiczne i Numizmatyczne Oddział w Szczecinie w najbliższym roku 25-lecie działalności. Głównym zadaniem Towarzystwa jest popula- ryzacja naukowych osiągnięć repro- zentowanych dyskusyjami wśród społeczeństwa w celu uskrupienienia tego świadomości historycznej. Działalność oddziałowa szczecińskiego Oddziału obejmuje nie tylko miasto, ale i teren województwa gdzie barwnie ilustrowane prelekcje są tematami wykładów. Wykładami prowadzonymi w klubach-kawiarniach „Ruch” w Gminnych Ośrodkach Kultury itp.

„Tydzień Archeologii i Numizma- tyki”, zorganizowany z okazji 25- lecia, będzie okresem wzmożonej akcji oddziałowej związanej z naj- dawniejszą i najnowszą historią naszego miasta i regionu. Na przy- kład w niedzielę 12 bm. (godz. 18) o tym „Co to jest archeologia i czym się zajmuje” mówić będzie mgr W. Garczyński. We wtorek 13 bm. z narodzinami enoki kamienia zabraza wczesnych chę- tnie mgr M. Czarniecki. W środę 14 bm. „Czasy brzoźwiastki i ułcia Odrzy” omówi mgr St. Wesolowski. Czwarę 15 bm. „Wiek żelaza” omówi mgr R. Woźniak. Piątek 16 bm. „O kontaktach Pomorza z Imperium Rzymskim” w piątek „Początki Szczecinka” omówi mgr W. Wójcik. Sobota 17 bm. „Rzeźba w sztuce” omówi mgr J. Piniński. Mówić będzie o „Pie- niu” na Pomorzu przed 1900 lat” mgr W. Wójcik. Wszystkie spotkania ze szczeciń- skimi naukowcami, które polecamy szczególnie młodzieży, odbywać się będą w salach wykładowych Szkoły Narodowej przy Wałach Chrobrego o godz. 18. Wstępu wolny. (Up.)

TAKIE, doszczętnie zniszczo- ne znaki drożowe zauważył- my m.in. na al. Wojska Pol- skiego (naprzeciw gmachu szczecińskiego OTV) oraz na ul. Mickiewicza (niedaleko biu- ra WPG). Były to drogie, pod- świetlane znaki, charakterysty- czące się m.in. znaczną odpor- nością na pokucie. A jed- nek... komus się udało. Czy uczynił to chuligan, czy mo- że jadące zbyt blisko chodni- ka samochody? — nie wia- domo.

## Notatnik szczeciński

◆ WIECZORNICA z okazji 56 rocznicy Rewolucji Październikowej odbędzie się jutro, w sobotę o go- dzinie 18 w Klubie ZBOWID przy ul. Wielkopolskiej 18. Zarząd Ko- la TFF-R przy Zarządzie Okręgu ZBOWID zaprasza kolegow i oso- by zainteresowane.

◆ SPOTKANIE autorskie z poetą pisarzem, dziennikarzem, b. kores- pondentem wojennym i grafiką zaprasza- dy, pułkownikiem lotnictwa Armii Radzieckiej Włodzimierzem Siergie- jewem; odbędzie się dziś, w piątek o godz. 19, w lokalu Klubu „Kie- runki” przy Stowarzyszeniu „PAX”, ul. M. Buczka 37 (wjeście od Ma- zurskiej).

◆ Na otwarcie wystawy sekcji rzeźby i grafiki zaprasza- ją Związek Polskich Artystów Pla- zyków i Biuro Wystaw Artystycz- nych w Szczecinie jutro, 10 bm. o godz. 12, do Galerii Sztuki BWA w Zamku.

◆ W NIEDZIELĘ, 11 bm. o godz. 12, w gmachu Muzeum Narodowego przy Wałach Chrobrego 3, wywieszo- ne zostaną następujące filmy oświatowe: „Z dziejów Ludowego Wojska Polskiego”, „Blisko lasu” i „Głód broni”.

◆ W ZWIĄZKU z wymiana sie- ci trakcyjnej w rejonie al. M. Buczka i Matejki 10/11 listopada b. w godz. od 23.45 do 4.30 tramwaje nocne linii 1 i 5 w obu kierunkach będą kursowały przez ul. Jana z Kolna — Nabrzeże Wielekie i ul. Dworcowa.

## „Kurierze! Pomóż!”

# Ciężkie czasy dla stołczyńskich abonentów

NADSZEDŁ do nas list opatrzo- ny mnostwem pieczęci. Oto, co pisza- nim pracownicy Samodzielnego Od- działu Inwestycyjnego przy Hucie „Szczecin”:

„Okolo pół roku temu był pożar centrali telefonicznej w Stołczynie. Po usunięciu jego skutków centrala rozłąca automatycznie każdą roz- mowę w polowie wypowiedzianego zdania. Zgłaszały nam to dawna w odpowiednich instancjach pocztowo- telekomunikacyjnych, ale bez skut- ku. Czyż można wyobrazić sobie pracę wielu przedsiębiorstw w tym rejonie miasta bez sprawnego po- łączenia telefonicznego?”

ISTIE retoryczne pytanie. Oczywi- ście — nie sposób. Dodajmy, że ze wspomnianej centrali korzystała tak- kie zakłady jak Papiernia Skolwin, Huta „Szczecin” i szereg innych — mniejszych.

Dzwonimy pod wskazany w pi- śmie numer telefonu. Nasz rozmów- ca st. inspektor zaopatrzenia SOWI Bogusław Łukas oraz jego kolegowy w pełni potwierdzają podane w li- ście zarzuty. Nie mijają nawet dwie minuty, gdy raptem słychać w stu- chawce suchy trzask i połączenie u-

## Wybory poza miejscem zamieszkania

Rozmowa z przewodniczącym Miejskiej Komisji Wyborczej — mgr Leszkiem Majewskim

NIE WSZYSCY uprawnieni do głosowania na kandydatów do rad narodowych znajdują się w dniu wyborów w miejscach swojego zamieszkania. W jaki sposób mogą wziąć udział w ak- cie wyborczej? O informacje na ten temat poprosiliśmy przewodniczącą Miejskiej Kom- isji Wyborczej — mgr Leszka Majewskiego, prezesa Sądu Po- wiatowego w Szczecinie.

— NAJBARDZIEJ chyba interesu- je wyborców, co zrobić w przy- padku, gdy w dniu wyborów znaj-

da się w podróży lub będą przeby- wać poza swoją miejscowością. Od- nosny punkt Wytycznych Central- nej Komisji Wyborczej z 1973 r. mowi: „Wyborca zmieniający miej- sce pobytu na okres obejmujący dzień wyborów powinien zapoznać się w biurze melunkowym (w przypadku Szczecina) lub w Pre- zydium Miejskiej Rady Narodowej z urzędzie gminy (w przypadku województwa), gdzie sporządził spis wyborców, w „zaświadczeniu o prawie głosowania”, które umo- żliwi mu oddanie głosu w dowol- nym obwodzie głosowania w no- wym miejscu pobytu”.

— To w przypadku wyjazdów do innych miejscowości na terenie kraju. A jak wygląda sytuacja przy wyjazdach za granicę?

— Osoby przebywające 9 grudnia br. za granicą nie będą braty udziału w głosowaniu na kandyda- tów do rad narodowych, bowiem (odmienne, niż to dzieje się w przypadku wyborów do Sejmu) w polskiej przedia wieloletnich dy- plomatycznych za granicą nie two- rzy się tym razem obwodów gło- sowania. Jednakże członkowie ro- dziny osoby, która przed dniem wy- borów przebywać będzie za granicą, powinni zgłosić ów fakt w biurze melunkowym (w Szczecinie) lub w Prezydium Miejskiej Rady Na- rodowej albo w urzędzie gminy (w województwie). Jeżli wyjazd ma dowieść nastąpić, może tego dokon- ać sam wyjeżdżający.

— Może jeszcze pare słów o oso- bach przebywających w dniu wybo- rów w szpitalach, sanatoriach, zakładach pomocy społecznej.

— Wszystkie te osoby będą gło- sowały w utworzonych na terenie wymienionych placówek tzw. zam- kniętych obwodach wyborczych. W Szczecinie i województwie utworzo- no 27 takich obwodów. Listy wy- borców ustalone tu będą w przed- dzień głosowania, zatem znajdują się na nich nawet ci pacieneci, którzy trafili do szpitala w ostatniej chwili- li. Osoby, które opuścza szpital w ostatnich dniach przed dniem wy- borów, będą oczywiście głosować w obwo- dach wyborczych w miejscach swo- go zamieszkania. Dodam jeszcze, że pracownicy Miejskiej Rady Na- zamkniętych obwodach wyborczych na swoich statkach, a żołnierze służby czynnej — w swoich jed- nostkach wojskowych.

— Zdarsza się, że ktoś z wybo- rców nie wie dokładnie, gdzie znaj- duje się siedziba jego obwodowej komisji wyborczej, a w miejscu za- mieszkania nie znajduje na ten te- mat informację ulotki.

— W takim przypadku nallepiej zadzwoń do Miejskiej Komisji Wyborczej lub do Dzielnicowej Komisji Wyborczej, gdzie od 4 do 18 bm. (w dni powszednie od godz. 14 do godz. 18, w niedziele od godz. 10 do 15) będzie dyżur osoby ur- dzielająca wszelkich tego typu in- formacji. Oto numery telefonów: Miejska Komisja Wyborcza — 200-39, dzielnicowe komisje wyborcze: w Śródmieściu — 39-851 lub 39-724, na Południu — 71-556, w Dzielnicy Nad Odrą — 812 i w Doszowcu — 623.

— Dziękujemy za rozmowę.

Notował: (awo)

## ZJAZD TOWARZYSTW FOTOGRAFICZNYCH

ZARAD Szczecińskiego Towarzy- stwa Fotograficznego zaprasza na otwarcie wystaw, zorganizowanych z okazji XX-lecia STF w dniu 10 bm. o godz. 12 w Zamku (parter, skrzydło wschodnie), a także na Zjazd Towarzystw Fotograficznych regionu północnego i zachodniego, którego obrady rozpoczna się rów- nież w sobotę o godz. 18. Tematem zjazdu są problemy współczesnej fotografii, wsparte pokazem diapo- ram francuskich, przejeżdżam m.in. na temat możliwości twórczych montażu udźwiękowionych. (Up.)

## W „Kaskadzie” na II piętrze

# Muzyka, humor, piosenka, czyli „Coma-5”

ZAPOWIADANA przez nas impre- za odbyła się wczoraj po południu. Pierwszy punkt programu — to re- wia orkiestr tanecznych. Zapoczą- kowały ją zespoły z kawiarni „Jubi- latka”. Grał średnio. Następny, z restauracji „Artystyczna” — podob- ny. Jednym z kryteriów oceny or- kiestry była umiejętność nawiąza- nia kontaktu z publicznością, czy-...

li... czy muzycy potrafia nas bawić. Tej „przeszkody” nie udało się prze- być ani jednemu, ani drugiemu ze- społowi. Publiczność pozostawała wstrząśnięta, bo w rzeczywistości uczyć, nikt nie ruszał n parkie- cie, choć do pląsów zapraszano.

Wreszcie na estradzie pojawił się kolejny zespół: „Coma-5” czyli Le- szek Halik and company. No i wte- dy się zaczęło. Już pierwszą pio- senką podawali publiczność Mar- sza pt. „Patelmistrze”, zadedyko- wanego konsumentom, którzy przy- stąpili do niej swobodnie. Następnie przyrzędzona potrawe kuchni domo- wej — spiewała już niemal cała sala. Zespół wykonał jeszcze jedną piosenkę, lecz na parkiecie nadal było pusto. Aż tu nagle rozleź się ubalony głos szefa: „Stop orkiestra! Jak się ciekpa nie znajduje — mu- zycy nie będzie. Czyżby, dopóki na parkiecie nie stanie dziesięć par — nie gramy”. Poskutkowało. No i otda- dy przystąpił cięgiem. Lekkich kolego, 20-letni Henryk M. Uczeń doznał urazu nerki i został skie- rowany do kliniki urologicznej PAM.

## Kronika wypadków

NA AL. Wojska Polskiego 53 spadł z dachu zakładu szklarskiego 13-letni Janusz G. Lekarz pogoto- wia stwierdziłszy skomplikowane złamanie ręki skierował opiekę do szpitala przy ul. Unii Lubelskiej.

W TECHNIKUM Samochodowym przy ul. Klonowicza spadł z para- petu ośmiennego zechmiejał przez kolego, 20-letni Henryk M. Uczeń doznał urazu nerki i został skie- rowany do kliniki urologicznej PAM.

OKOLO godz. 12.30 na Al. Wojska Polskiego samochód „Żuk” usi- lając wyprzedzić ciężnik zderzył się z jadącym z przeciwnego kierunku ciężkim autem i nastąpiło — z wy- przedzaniem — cięgiem. Ciężnik obrażen ciała doznało troje pasażer- ow tramwaju. Straty materialne wynoszą kilkadziesiąt tysięcy zło- tych.

Tuż po rewii zespołów muzycz- nych — clou wieczoru. Konkurs na najlepszą potrawę przyrzędzona przez uczestników imprezy. Pierw- szą nagrodę, czyli warty 500 zło- tych zdobyła Zofia Markun za wy- świadczenie flaczków z ryb. Druga (300 zł) — Trena Walburg za śledzie po ta- tarsku. Trzecia zaś — (200 zł) — Urszula Krysiak za salatkę z kurczaka. Wszystkie potrawy przyrzędzo- ne były według nowego receptur, wyśmienite, przez uczestników konkursu. Czy były smaczne? Każdy będzie się mógł o tym przekonać 14 do 16 b. w gmachu opery na Półulickiej. Sprawa konkursowa oka- zał się 24-letni Zbigniew M., miesz- kaniec Tarnowskich Gór. W czasie dochodzenia wstępnego okazało się, iż Zbigniew M. nin wybrał się w drogę skradzionym samochodem. dokonał włamania do innej „Sre- dniej” zaparkowanej przed Teatrem Muzycznym i skradł różne przed- mioty wartości ok. 800 zł. Złodzieja osadzono w areszcie. (ap)

Na zakończenie miłego spotkania — ponownie wystąpił zespół Leszka Halika. Tym razem — z programem kabaretowym. Ale tego nie da się opisać. To trzeba koniecznie zobac-zyć i usłyszeć. Zainteresowanych kierujemy do kawiarni „Zamko- wa”. (zdan)